



**RETURN BIDS TO:  
 RETOURNER LES SOUMISSIONS A:  
 Bid Receiving/Réception des  
 sousmissions**

**RCMP / GRC  
 Procurement & Contracting services  
 c/o Commissionaires, F Division  
 6101 Dewdney Avenue  
 Regina, SK S4P 3K7**

**Facsimile Number for Amendments:  
 (306) 780-5232**

**SOLICITATION AMENDMENT  
 MODIFICATION DE L'INVITATION**

**The referenced document is hereby  
 revised; unless otherwise indicated, all  
 other terms and conditions remain the  
 same.**

**Ce document est par la présente révisé;  
 sauf indication contraire, les modalités  
 de l'invitation demeurent les memes.**

**Comments - Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du  
 fournisseur/de l'entrepreneur**

**Facsimile No. - No de télécopieur:**

**Telephone No. - no de téléphone:**

Title-Sujet <b>Rénovation de salle de tir, Regina (SK)</b>	
Solicitation No. - No. de l'invitation M5000-16-5481/A	Date 17 Fevier 2016
Amendment No. - No modif. <b>01</b>	
Client Reference No. - No. De Référence du Client M5000-16-5481/A	
GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG PW-16-00722644	
Solicitation Closes -L'invitation prend fin <b>at - à 2 :00 pm Central Standard Time on - le 08 Mars 2016</b>	
F.O.B. - F.A.B. Destination	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Teresa Hengen, Agente principale des marchés	
Telephone No. - No de téléphone (306) 780-8179	Fax No. - N° de FAX: (306) 780-5232
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Gendarmerie royale du Canada 5600 avenue 11th Regina (SK) S4P 3J7	
This document does not contain a PERSONNEL SECURITY Clearance requirements	
Delivery Required - Livraison exigée: See Herein Voir aux présentes	Delivery Offered - Livraison proposée See Herein Voir aux présentes
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur	



L'objectif de cette modification est de faire ce qui suit:

Supprimer :

**VISITE FACULTATIVE DES LIEUX**

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, le 24 Février 2016 à 11 45 hrs. qui se tiendra au Fort Dufferin. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

Insérer :

**VISITE FACULTATIVE DES LIEUX**

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, le 22 Février 2016 à 11 45 hrs. qui se tiendra au Fort Dufferin. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.